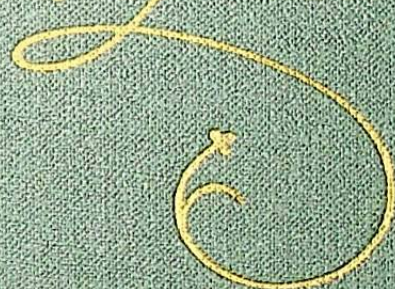


Г. САДВАКАСОВ

ЯЗЫК УЙГУРОВ
ФЕРГАНСКОЙ
ДОЛИНЫ



САМАРКАНД, 1900

О Г Л А В Л Е Н И Е

Предисловие	3
Ф О Н Е Т И К А	10
Состав гласных и их классификация	11
Характеристика гласных фонем	12
Широкие гласные	—
Полуширокие гласные	15
Узкие гласные	18
Долгие гласные	21
Основные закономерности гласных	27
Закон сингармонизма	—
1. Прогрессивная ассимиляция гласных	28
2. Регрессивная ассимиляция гласных	31
Редукция и выпадение гласных	33
Вставка гласных звуков	36
Состав согласных и их классификация	37
Характеристика согласных фонем	38
Губно-губные согласные	—
Переднеязычные согласные	40
Среднеязычный согласный	45
Заднеязычные и увулярные согласные	46
Основные закономерности согласных	49
Ассимиляция	—
Взаимодействие гласных и согласных	51
Выпадение согласных	53
Стяжение	55
Вставка согласных	—
Двойные согласные	56
Метатеза	63
Слог	64
Ударение	66
З а к л ю ч е н и е	67

ТЕКСТЫ И ПЕРЕВОДЫ

Уйгур-Кишлак

Проза	73
I. О хлопке	—
II. О своей работе в колхозе	76
III. О кварталах с. Уйгур-Кишлак	77
IV. О богатстве	—
V. О том, как дали имя Хаджи-ахуну	78
VI. О свадебных обрядах	—
VII. Спор кашгарца с шайтаном	80
VIII. Об истории с. Уйгур-Кишлак	81
IX. Пожелание благополучия	—
X. Два бахчевода	82
XI. «К языку моему привяжите»	—
XII. Шутки Апанди	83

Поэзия	84
XIII. Песня «Пойдем мы [к тебе]!»	—
XIV. Песня «Яры яр»	85
XV. «Ты — царица»	—
XVI. «Если купите лошадь»	86
XVII. «Задумалась ты»	—
XVIII. Песня о Юсупе Ахмеде	87
XIX. Песня о благополучии	—
XX. Стихи и песни разного содержания	89
XXI. О чае	92

Долан-Кишлак

Проза	93
I. Как Апанди обманул своего соседа	—
II. «Апанди поехал за дровами»	—
III. «Возник сильный переполох»	94
IV. «Апанди шел в какой-то город»	95
V. «Удивительно хороший это город!»	—
VI. Апанди понравились манты	96
VII. Совет Апанди	97
VIII. «Апанди пошел на мельницу»	—
IX. О хлопке	98
X. Пословицы и поговорки	—

Поэзия	99
XI. Песня «Черноглазая красавица»	—
XII. «Любимая называет меня плохим»	100
XIII. Песня «Черноглазая»	102
XIV. «Тарелку свою я посылал впору»	103
XV. Шуточная песня «Вазгули налля»	104
XVI. «Жаворонок в небе»	105
XVII. «Пой пегух!»	—
XVIII. «Дорога через Даванчи каменистая»	106

XIX. «Не приехали ли парни?»	106
XX. Песни и стихи на разные темы	—
К а ш г а р-М я л я	
Поэзия	115
I. «На кашгарской дороге»	—
Проза	116
II. О прошлом Андижана	—
А к б у й р а	
Поэзия	117
I. «На том берегу реки»	—
II. «Ушла, говорят»	—
III. Стихи на разные темы	118
А р т у ш-К и ш л а к	
Поэзия	120
I. Песня «Пестрая лиса, черная лиса»	—
II. «Пой, петух!»	—
III. «В реке рыба»	121
IV. Песня о Хашимхане	—
V. Старинные стихи и песни на разные темы	122
г. О ш	
Проза	124
I. Воспоминание о военных годах	—
II. Пословицы и поговорки	126
Поэзия	127
III. «Все равно однажды»	—
IV. Обращение к рыбам	128
К а ш г а р-К и ш л а к	
Проза	129
I. Не по 80 кг, а по 100 кг	—
II. Хитрая лиса и глупый волк	131
III. Детская игра	—
IV. Загадки	132
Поэзия	133
V. «Несомненно нежным телом»	—

VI. «Вошел я в сад»	—
VII. «Вдоль-повдоль реки»	134
VIII. «На той стороне реки»	—
IX. «Страдая в мучениях»	135
X. «Я очень был удивлен»	—
XI. Песни и стихи на разные темы	—

г. Узген

Поэзия	142
I. «Из брови своей сделал лук»	—
II. «Взлетев высоко»	143
III. «Посадил я дыни»	—
IV. «В сад вошел»	144
V. «Ты ходжа мой»	—
VI. Песни об илийских уйгурах-переселенцах	145
VII. Стихи и песни разного содержания	146

г. Джалал-Абад

Поэзия	148
I. «Безусловно, знай, что этот мир»	—
II. Стихи и песни	149

Кочкар-Ата

Поэзия	152
Стихи и песни	—

Токтогул

Проза	154
I. О работе в столовой	—
II. О пище уйгуров	155
III. Мантыпаз и каллапаз	156
IV. О своем прошлом	158
V. Пословицы и поговорки	161
Поэзия	161
VI. Песни	—

С Л О В А Р Ь	163
-------------------------	-----